* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة.................. ٥ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة.................. ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* عن كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* عن كل سنة.................. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* عن كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى فتي رومان.................. ١٥ سانتيما

بالعربية

* عن كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا وكذالك

٣٧٠٠

* في يوم السبت ٢٠ محرم سنة ١٣١٣ * — * في يوم السبت ١٣ جوليت سنة ١٨٩٥ *

* قسم رسمي *

تولية عدل

* بموجب امر من سعادة الوالي العام صادر يوم ٤ جوليت ١٨٩٥ انتقل السيد معيزة (التهامي بن محمد) العدل في محكمة العشش بمثل منصبه الى محكمة سانت ارنو بدلا من السيد بن عمرو (علي بن الطيب) المنتقل بدله الى محكمه العشش

تولية شيخين

وقعت في ايالة قسنطينة ظرف شهر جوان ١٨٩٥

* السيد محمد بن السايح تولى شيخا على فرقة جداوة من عرش العرب الغرابة في دايرة بسكرة بدلا من علي ابن قيدوم المعزول

* السيد احمد بن الطيب تولى شيخا على فرقة اولاد نجاع من عرش الحضنة الشرقية في ملحقات بازيكة بدلا من عمرو بن جدان المعزول

توليات وتبديلات

وقعت بمناصب معينين مسلمين في عمالة الجزاير ظرف شهر جوان ١٨٩٥

* السيد حسين (الحسين بن السعيدي) معين دوار بني يتطاسن من بلدة سور الغزلان المتزجة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار اولاد سلامة (البلدة المذكورة) مبادلة مع السيد بوزيد الشريف بن واضح

* السيد بالاحسن (السعيدي بن بالقاسم) معين دوار العبادلية من بلدة بخاري المتزجة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار زعاطيط من بلدة البرواقية المتزجة بدلا من بوغلالي (علي بن قدور) المعزول

* السيد بن العربي (عبد القادر بن التومي) تولى معينا لدوار اولاد ثابت من بلدة بخاري المتزجة بدلا من السيد بن العربي (التومي بن احمد) المستعفي

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على القانون الشرعي المورخ ٢٥ جوان سنة ١٨٩٠ المتضمن زجر المسلمين على وجه الضبط كلما ارتكبوا الامور المخالفة للقوانين المختصة بهم

وعلى المادة الاولى من الفصل الثالث من جريدة المخالفات المضافة الى القانون المذكور اعلاه التي نصها (الامتناع من تمكين ارباب المناصب او الاعوان بما احتاجوه من رجالة وظهور ومونة وماء للشرب وما يقدونه مع عرضهم على الممتنع حين الاحتياج حق ما ذكر حسب ما عينه عامل العمالة وذالك كلما كان المذكورون ماذونين مقدمين من الحكم الى كبير العرش او الدوار او الفرقة بالنواحي المبينة كل سنة في امر خصوصي من الوالي العام)

وعلى مطاليب عمال العمالات الثلاث بالجزايرية

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان الامدادات المحتاج اليها المبينة في المادة الاولى من الفصل الثالث من الجريدة المضافة الى القانون الشرعي المورخ ٢٥ جوان ١٨٩٠ لا يوفى باداءها من اول شهر جوليت ١٨٩٥ الى ٣٠ جوان ١٨٩٦ الا في مواطن البلدان المتزجة من العمالات الثلاث

* الفصل ٢ * ان عمال العمالات الثلاث الجزايرية والوهرانية والقسنطينية هم المكلفون بتنجيز امرنا هذا كل منهم فيما يخصه

* كتب في الجزاير يوم ٢٨ جوان ١٨٩٥

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* موليو *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالجزايرية

* بعد اطلاعنا على امرنا المورخ باول اكتوبر سنة ١٨٩٤ المعين طبق الفصل ١٠ من امر الدولة المورخ ٨ اوت ١٨٨٥ اجور الاعمال والادات الواجبة للخدمة العسكرية على المسلمين غير المتجنسين بالجنسية الفرنسوية من اول اكتوبر ١٨٩٤ الى ٣٠ سبتمبر بعده

والى الارا الصادرة من مجلس الولاية حين انعقاده يوم اول اكتوبر ١٨٩٤

والى مطاليب السادة عمال العمالات والجنرالات حكام الايالات بالجزايرية

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * ان الاجور المشار اليها اعلاه المعينة بامرنا المورخ اول اكتوبر ١٨٩٤ يجري اداوها الى ٣١ دسمبر ١٨٩٥

* الفصل ٢ * عمال العمالات والجنرالات حكام الايالات بالجزايرية هم المكلفون بتنجيز امرنا هذا

* كتب في الجزاير يوم ٣ جوليت ١٨٩٥

الوالي العام

* جول كامبون *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية بالجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ ٢٨ افريل ١٨٨٧ الذي اشترط في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ افريل ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٧ و١٨ جوليت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التي تصير بها الاعمال متممة وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى امناء حاذين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ ١٣ جنفي ١٨٩٢ المعين عرش بني دويلة من بلدة فور ناسيونال المتزجة بعمالة الجزاير لتجري فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

---

(٢) تابع لما قبله

* شرع لنا النكاح ليكون ذلك على اتم الوجوه واحسنها بطريق التفضل والاحسان وامرنا جل وعلا به في قوله (وان خفتم الا تقسطوا في اليتامى فانكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى وثلاث ورباع) سبب نزول هذه الاية انهم كانوا يتزوجون من يحل لهم من اليتامى اللتي يلونهن لكن لا لرغبة فيهن بل في مالهن ويسيئون الصحبة والمعاشرة معهن ويتربصون بهن ان يمتن فيرثوهن فنهوا ان ينكحوهن الا ان يعدلوا وامروا ان ينكحوا من سواهن والمعنى وان علمتم ان لاتعدلوا في حق اليتامى اذا تزوجتم بهن باساءة العشرة او بنقص الصداق فتزوجوا من استطابتها نفوسكم من غير اليتامى بشهادة قرينة المقام معدودات هذا العدد ثنتين ثنتين وثلاثا ثلاثا واربعا اربعا حسبما تريدون ثم ان قوله وان خفتم وان كان شرطا جوابه فانكحوا لا يفهم منه ان هذه الاية خاصة بالمخاطبين اذ ذاك فقط بل هي شاملة لمن ياتي بعدهم وعليه فامتثال الامر بالنكاح لا يتوقف على الخوف المذكور ولو فهم هذا للزم عليه شرط اخر وهو ان يكون الممتثل لا بد له من وجود يتيمة تحته وليس كذلك وانما المنظور اليه هنا هو الامر بالنكاح مجردا مع قطع النظر عن الشرط لانه ان وجد فيها والا فلا وذلك لان العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب ثم قال تعالى (فان خفتم الا تعدلوا) بينهن في القسم والنفقة ونحوهما (فواحدة) اي فالزموا او فاختاروا واحدة وذروا الجمع بالكلية ثم ان مذهب الايمة الاربعة رضي الله عنهم تحريم ما زاد على الاربع وهذا هو المقصود بالسياق واما اباحة الاربعة فما دونها فكان معلوما من قبل ويويد مذهبهم حديث قيس بن الحارث وحديث غيلان الثقفي وحديث نوفل بن معاوية رضي الله عنهم حيث امرهم النبي صلى الله عليه وسلم ان يختاروا من ازواجهم اربعا ويفارقوا سايرهن فان قلت اذا كان الامر كما ذكرت فما معنى التكرير في مثنى وثلاث ورباع قلت اجيب عنه بان الخطاب للجميع فوجب التكرير ليصيب كل ناكح يروم الجمع ما اراد من العدد الذي اطلق له كما تقول لجماعة اقتسموا هذا المال وهو الف درهم درهمين درهمين وثلاثة ثلاثة واربعة اربعة وكانت تلك الجماعة مثلا ٣٥٠ نسمة منها ١٥٠ نفسا اخذ كل فرد منهم درهمين و١٠٠ اخذ كل فرد منهم ثلاثة دراهم و١٠٠ اخذ كل واحد منهم اربعة دراهم فيصدق على جميعهم انهم اقتسموه درهمين درهمين وثلاثة ثلاثة واربعة

والى امر افامة جامة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذى حرره الامين الحاد المعين وعولت مليه فى اليوم ١١ اكتوبر ١٨٩٢ جامة التصرف بعمالة الجزاير ونظرنا الى الخريطة المعتمد مليها

والى اوامر افامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاد واعتمدته جامة التصرف يوم ٢٠ جوان ١٨٩٣ والى الخرايط المعتمد مليها

والى تفرير جامة التصرف المورخ باليوم ٢٤ ابريل ١٨٩٥ المشتمل ملى جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن مرش بنى دويلة وتصييره دوارا واحدا

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ١٤ جوان ١٨٩٥ والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى معصلا

* العصل ١ * ان وطن مرش بنى دويلة من بلدة بور ناسيونال المتزجة فى عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ١٨٨٣ هيكتارا و٦٩ ٠ارا فد صير محدودا حسب الدلايل المبينة فى عرض حال تحديده

* العصل ٢ * ان وطن العرش المذكور فد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتى اسعله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار بنى دويلة

* عدد سكانه ٤٥٣٤ نعسا

* وفيه من الاراضى المعدة للادارات البلدية ١٥ هيكتارا و٥٧ ٠ارا و٢٧ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ١٨١٨ هيكتارا و٥٨ ٠ارا و٣٨ سنتيارا

* وللعامة ٤٩ هيكتارا و٥٣ ٠ارا و٣٥ سنتيارا

* ومجموع الجميع ١٨٨٣ هيكتارا و٦٩ ٠ارا

* العصل ٣ * ان عامل عمالة الجزاير ومدير نظارة الدومين بها هما المكلعان كل منهما فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب بالجزاير يوم ٢٩ جوان ١٨٩٥

و بالنيابة من الوالى العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على العصل ٢ من الفانون الشرعى المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ الذى اشترط فى الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتفسيم المنصوص عليها فى العصل ٢ من فانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ ابريل ١٨٦٣

وعلى امرى الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ و١٨ جوليت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التى تصيربها الاعمال متممة وتعويض تنعيذها فى كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جامة تصرف

والتعاتنا الى امر الوالى المورخ ١٣ جنعى ١٨٩٢ المعين عرش ايت محمود من بلدة عور ناسيونال المتزجة بعمالة الجزاير لتجرى فيه اعمال التحديد والتفسيم المشار اليها اعلاه

والى امر افامة جامة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذى حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه فى اليوم ١١ اكتوبر ١٨٩٢ جامة التصرف بعمالة الجزاير ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر افامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاد واعتمدته جامة التصرف يوم ٢٧ جوان ١٨٩٣ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تفرير جامة التصرف المورخ باليوم ٥ ابريل ١٨٩٥ المشتمل على جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش ايت محمود وتصييره دوارا واحدا

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ١٤ جوان ١٨٩٥ والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى تعصيله

* العصل ١ * ان وطن عرش ايت محمود من بلدة عور ناسيونال المتزجة فى عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ٢٦٢٦ هيكتارا و٩٩ ٠ارا و١٠ سنتيارات فد صير محدودا حسب الدلايل المبينة فى عرض حال تحديده

* العصل ٢ * ان وطن العرش المسطور فد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتى اسعله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار ايت محمود

* عدد سكانه ٥١٣٧ نعسا

* وفيه من الاراضى المعدة للادارات البلدية ٢٩ هيكتارا و٨٧ ٠ارا و٥٨ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٢٥٠٨ هيكتارات و٤ ٠ارات و٢٠ سنتيارا

* وللعامة ٨٩ هيكتارا و٧ ٠ارات و٣٢ سنتيارا

* ومجموع الجميع ٢٦٢٦ هيكتارا و٩٩ ٠ارا و١٠ سنتيارات

* العصل ٣ * ان عامل عمالة الجزاير ومدير نظارة الدومين بها هما المكلعان كل منهما فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب بالجزاير يوم ٢٨ جوان ١٨٩٥

و بالنيابة من الوالى العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على العصل ٢ من الفانون الشرعى المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ الذى اشترط فى الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتفسيم المنصوص عليها فى العصل ٢ من فانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ ابريل ١٨٦٣

وعلى امرى الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ و١٨ جوليت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التى تصيربها الاعمال متممة وتعويض تنعيذها فى كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جامة تصرف

والتعاتنا الى الامرين المورخين ٩ و١٨ فيعرى ١٨٩٢ المعينين عرش الاعراش من بلدتى الفرفور وافبو المتزجتين بعمالة فسنطينة لتجرى فيه اعمال التحديد والتفسيم المشار اليها اعلاه

والى امر افامة جامة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديده الذى حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه يوم ٢٧ اكتوبر ١٨٩٢ جامة التصرف بعمالة فسنطينة ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى امر افامة جامة الدوار وعرض حال تحديده الذى حرره الامين الحاد واعتمدته جامة التصرف يوم ٤ اكتوبر ١٨٩٤ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تفرير جامة التصرف المورخ باليوم ٢٥ مارس ١٨٩٥ المشتمل على جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش الاعراش وتصييره دواوير ثلاثة

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ١٤ جوان ١٨٩٥ والى مطاليب عامل عمالة فسنطينة

امرنا بما ياتى معصلا

* العصل ١ * ان وطن عرش الاعراش من بلدتى الفرفور وافبو المتزجتين فى عمالة فسنطينة الذى مساحته نحو ١٢٦٦٦ هيكتارا فد صير محدودا حسب الدلايل المبينة فى عرض حال تحديده

* العصل ٢ * ان وطن العرش المسطور فد صيرناه ثلاثة دواوير طبق ما ياتى اسعله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

بلدة الفرفور المتزجة

دوار بنى معوش

* عدد سكانه ٥٠٢٧ نعسا

* فيه للدومين من الغاب ١٢٩ هيكتارا و٢٩ ٠ارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ٢١٠ هيكتارات و٨٠ ٠ارا و٨٣ سنتيارا

* فيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ٤٠ هيكتارا و٢٧ ٠ارا و١٠ سنتيارات

* وما ملكيته افرادية ٥٩٥٤ هيكتارا و٦ ٠ارات و٤٧ سنتيارا

* وما للعامة ١٢٣ هيكتارا و٥٦ ٠ارا و٦٠ سنتيارا

* ومجموع مساحة الجميع ٦٤٥٨ هيكتارا

دوار راز تالاتينزر

* عدد سكانه ٥٠٥٠ نعسا

* فيه للدومين من الغاب ٢١١ هيكتارا و٧٣ ٠ارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ١٧٤ هيكتارا و٨٨ ٠ارا و٨٠ سنتيارا

* فيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ٦٨ هيكتارا و٠ارات و٩٥ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٤٦٢٠ هيكتارا و١٧ ٠ارا و٢٥ سنتيارا

* وما للعامة ٩٣ هيكتارا و١٨ ٠ارا

* ومجموع مساحة الجميع ٥١٦٨ هيكتارا

بلدة افبو المتزجة

دوار يمولة

* عدد سكانه ١١٥٨ نعسا

* فيه للدومين من الغاب ٣٢ هيكتارا و٧٥ ٠ارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ١٠ هيكتارات و٦٢ ٠ارا و٢٠ سنتيارا و٤ ميلى ٠ارات

* فيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ١١٢ هيكتارا و٨٠ ارا

* وما ملكيته افرادية ٩٧٣ هيكتارا و٤٠ ٠ارا و٨٩ سنتيارا و٩٦ ميلى ٠ارا

* وما للعامة ١٨ هيكتارا و٩ ٠ارات و١٠ سنتيارات

* ومجموع مساحة الجميع ١٠٤٠ هيكتارا

* تنبيه * فد رتب اولا للبايلك فى الاملاك الافرادية عدة اشجار متعرفة اشير الى عددها وصعتها فى عروض حال تحديد الدواوير وثانيا للمسلمين انصبة مشاعة فى الجمل الدومينية

* العصل ٣ * فد استثنينا حسب ما هو مسطور فى عروض حال تحديد الدواوير ما اعتاده من حفوق الاستغلال اهالى دوار بنى معوش فى الجمل الدومينية الغابية المعلمة بعددى ١ و٢ من الدوار المذكور التى مساحتها ١٢٩ هيكتارا و٢٩ ٠ارا واهالى دوار راز تالاتينزر فى الجمل الدومينية الغابية المعلمة بعددى ١ و٢ من الدوار المذكور التى مساحتها ١٥٤ هيكتارا و٣٧ ٠ارا

* العصل ٤ * فد استثنينا حسب ما هو مسطور فى عروض حال تحديد الدواوير ما اعتاده الاهالى من حفوق الاستغلال فى جل املاك العامة المعلمة باعداد من ٤٠٣ الى ٤٢٦ فى دوار بنى معوش وباعداد من ٣١٥ الى ٣٣٣ فى دوار راز تالاتينزر وبعددى ٣٧ و٣٨ فى دوار يمولة

* العصل ٥ * ان عامل عمالة فسنطينة ومدير نظارة الدومين بها وحافظ غابها هم المكلعون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب بالجزاير يوم ٢٨ جوان ١٨٩٥

وبالنيابة عن الوالى العام امضاه كاتبه العام

* موليير *

اربعة واما استدلال الظاهرية بالاية على جواز نكاح التسع باعتبار الواو الجامعة وكانه فال انكحوا مجموع هذا العدد المذكور فهو جهل بالمعنى العربى نعم لوفال انكحوا اثنتين وثلاثا واربعا لكان لزعمهم وجه اما مع المجىء بصيغة العدل فلا والحكمة فى جواز تعدد الزوجات تحصين من لم تكعه المراة الواحدة لغلبة الشهوة عليه وتكثير النسل وغلق باب العساد فى وجه النساء او تفليله لان الرجال كما لا يخعى معروضون للنفص عن عددهن لافتحامهم متاعب الاسعار ومخاطر الحروب عند الافتضاء وتجشمهم حمل اعباء الاكتساب الى غير ذلك من الاسباب فلو حجر عليهم التعدد لبفيت كمية وافرة من النساء بلا ازواج ثم انه يجب على الزوج للزوجات العدل والتسوية بينهن فيما يملكه وهو الماكول والملبوس والمسكن والبيتوتة عندهن للصحبة والموانسة لا فيما لا يملكه وهو الحب والوطء فال رسول الله صلى الله عليه وسلم (من كانت له امراتان ولم يعدل بينهما جاء يوم الفيامة وشفه سافط) رواه اصحاب السنن وسياتى مزيد بيان فى ذلك وفال عزت كلمته (وانكحو الايامى منكم الخ) الخطاب للاولياء والسادة وهذا الامر للوجوب ان كانت المراة محتاجة للنكاح لعدم نففة او خوف زنا او كان الرجل محتاجا اليه لخوف ما ذكر واما اذا لم تكن حاجة فالامر يكون للندب عند امامنا الاعظم ابى حنيفة — النعمان بن ثابت الكوفى المولود سنة ٨٠ والمتوفى ببغداد سنة ١٥٠ رحمه الله تعالى ورضي عنه — وسياتى تفصيل ذلك والايامى جمع ايم وهى من لا بعل لها بكرا كانت او ثيبا وكذا من ليس له زوجة والمعنى زوجوا ايها الاولياء والسادة من لا زوج له من احرار فومكم وحراير عشيرتكم فان النكاح سبب لبفاء النوع الانسانى وحافظ من السعاح وفد حث عليه النبى صلى الله عليه وسلم بفوله (تناكحوا تناسلوا فانى مباه بكم الامم يوم الفيامة) (بفيته للفابل)

---

* فسم غير رسمى *

اعلام

* لا يزال يتزايد كل يوم عدد المطاليب للملافاة بسعادة الوالى العام وفد ثبت ان جل تلك المطاليب من مسلمين استمنحوا بعض الوظايف ورد لهم الخبر كتابة بان نيلهم لما ذكر لا يمكن اما جنابه ففد طابت نعسه لفبول المسلمين المريدين التكلم معه مباشرة او بواسطة ارباب مكاتب الحكم العام الا من جانب

طلب الوظايف فلا حيث ان الراغبين فيها لا يتاتى ان يجابوا مشابهة الا بمثل ما اجيبوا به كتابة وحينيذ فليكن فى علم المسلمين انه من اليوم فصاعدا لا يجاب مريد الملاقاة بسعادة الوالى العام الا اذا اوضح الاسباب الداعية الى ذلك وكان طلبه خاليا من استمناح وظيفة وهذا كله يقصد الاجتناب من ضياع الوقت سبهللا

اعـــلام

* ان الشكايات التى يرسلها المسلمون الى سعادة الوالى العام لم يسلم جلها من الخلل وذلك لان عدة منها تلفى بلا امضاء او لا يذكر فيها اسم ما اذا كانت صادرة على لسان جماعات العـــرش او الدوار وعليه فاننا نعلـــم الجميع بـــان الاطلاع على شكايات المسلمين لا يكون الا بغاية التدفيق سواء كان فـى مكاتب ادارة الحكم العام او فى مكاتب السادة الجنرالات حكام الايالات او عمـــال العمالات او الحكام علـى الدايـرات او متصرفى البلدان الممتزجة ولكن لما كان من داب غالب الشكايات المجهول اسم مبديها انها ناشية عن اغراض نفسانية لا يعترف بها ناشرها فليكن معلوما انه لا يلتفت مستقبلا اليها ولا الى غيرها من الرسايل والمطاليب والوشايات والشكايات اذا لم يذكر فيها اسم صاحبها او خلت عن امضايه اياها باللغة الفرنساويـة او العربية

احـــكـــام

* بموجب حكم صدرت يوم ٤ جوان المنصرم على وجه الضبط من حاكم محكمة كولبير الصاحيـة (عمالة قسنطينـة) اعلنت العقوبات الاتية على من سيذكـــرون وذلـك لتعديهم احكام امر الدولة المورخ ١٢ نفمبر ١٨٨٧ ومخالفتهم لامر عامل العمالة المورخ ١٢ جنفى ١٨٨٨ (عدم الاعـلام بالحيوانات المصابة بداء الدورين)

* ١ * يحيى الشريف (صالح بن سليمان) معينا لدوار الفريقات والمواساة كان (ريغة) عوقب بستة ايـام سجـنـا وباداء ٢٠٠ فرنـك خطية

* ٢ * كبير (محمد الصغير بـن دواش) مـــن دوار الشط المالح (ريغة) عوقب بستة ايام سجنا وباداء ١٠٠ فرنك خطية

* ٣ * يحيى الشريف (الدوادى بن صالح) مـن دوار الشط المالح (ريغة) عوقب باداء ٥٠ فرنك خطية

امـــر

* نحن عامل عمالة قسنطينة بعد اطلاعنا عـــلى ما طلبه السيد قابريل مادون يوم ٣ جوليت سنة ١٨٩٥ من نيله من الحكم وثيقة ملكية لعقار معدود للحراثـة مــن الوطن المشترك لدوار سبخة فى بلدة ريغة وهو مشتمل على ارض حراثة كاينة بدوار سبخة فى بلدة ريغة ومساحتها نحو ١٢٢ هيكتارا و ٢٠ ارا وقد تبين من عقد حرره الاستاذ بنشون الذى هو نوتير بسطيف يوم ١٣ و ٢٢ و ٢٧ افـريل و ٦ ماى سنة ١٨٩٥ ان العقار المذكور وعـــد السيد العطوى الاخضر بن طاهر - خنافى طاهر بن صالح - قوتال الاخضر بن شيخ - قوتال احمد بن محمد بن سالم - سامعى عيسى بن بغدادى - سامعى محمد بن الحاج تومى - بوعكاز رابح بن قيدم ببيعه للسيد قابريل مادون

* امرنا باجراء البحث من الملكية فى شان العقار المذكور حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٨ وما يليه الى الفصـــل ١١ من القانون الشرعى المورخ ٢٨ افريل ١٨٨٧ واعلمنا جميع ذوى الحقوق بتوجه احد ارباب المناصب المخزنية الـــذى سيتعيـن يـوم ٣ اوت سـنـة ١٨٩٥ الى دوار سبخـة ليجرى البحث على من له حق فى ملكية العقار المسطور ويتلقى فى هذا الشان جميع الاستحقاقات والشكايات كما يحـدد العقار المشار اليه ويجعل له نصبا

* كتب بقسنطينة يوم ٣ جوليت ١٨٩٥

من عامل العمالة

الكاتـــب العــــام

* شومون *

اعـــلام

* امر من السيد الجنرال الكبير حاكم ايالة قسنطينة ليكون فى علم كافة ذوى الحقوق ان عروض الحال المتضمين اعمال التحديد وخريطة تربيع املاك دوار مقادة ستوضع بتاريخ ٢٠ اوت سنة ١٨٩٥ بين يدى حاكم الوطـــن العسكرى بخنشلة كما توضع عروض الحل المذكورين بعد تعريبهم ومعاهم الخرايط المزبورة المضافة ليهم فى ٢٠ اوت سنة ١٨٩٥ بين يدى القايد الذى هو رايس جماعة عرش اولاد رشاش وبمقتضى الفصل العاشر من امر الدولة المورخ ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٨ يلزم لمن عنده شكاية اثبته الامين المكلف باجراء اعمال التحديد ان يظهر ماله مـــن الحجج لـدى مـن وضعت عنده عرض الحال المزبورين وذلك فـى مدة شهر من يوم الوضع يعنى من يوم ٢٠ اوت سنة ١٨٩٥ والا فيسقط حقه .

* ولابد على الشاكى ان يبين فى شكايته موضع وجـــود العقار المتنازع وصفته ومساحته تقريبـــا ولو بالقياس الجارى عند العرب وايضا اسماء اثنين مـن جيرانه او اكثر والا فلا تقبل شكايته

* وللشاكى التكلم فيما يناسب التحديـد والمرتبه المعينـة للعقار ما عدى الدعاوى التى تنشا بين ارباب الاملاك فى شان الملكية فانها مستثنا ما

* وكل شكاية بدت الا وتقيد حينا فى دفتر مختص بذلك معدود وممضى الاوراق

* فيجوز للوالى او للوصى او للقضاة او لمـــن بيديـة وكالة شرعية ان يشتكى فى حق المحجور له او السفيه او الغايب كما نص فى ذلك الشريعة الاسلامية

* ولمن اراد معارضة الشكايات الصادرة على الوجه المذكور فله اجل شهر مبدوه من يوم وفاء الاجـل الاول المذكور اعلاه

* ويسوغ لكل ذى حق ان يعارض الشكايـات ان ظهر له ذلك بما له من الحجج ولابد على المعـــارض ان يفسر معارضته ويرفعها لدى مـن وضعت عنده عرض الحال المذكورين او المعارضة تقيد فـــى دفتر الشكايـات

* وان لم تصدر معارضة على العقار فى الاجل المجعـــول فانه يعين لمن فيه الحق وذلك على وجه البت

* كتب بقسنطينة باليوم ٢٦ جوان سنة ١٨٩٥

وبه خط يد الجنرال المذكور وهو السيد

* دولاروك *

ملحـــق لمـــا تـقـــدم

ذكر القوافل
الـذاهـبـــة الى قـــورارة
سـنـــة ١٨٩٤ - ١٨٩٥

الى مشعيث

مسافة ٥٥ كيلوميتر

* سارت القافلة تابعة وادى الاجراف ومرت فـى ثنية ماوطين تاركة بشرقها جبل تسمرت ثـــم تبعـت وادى الخشب لتبيت فى مشعيث ذى الدرين والرمث

الى البنود

مسيرة ٣٠ كيلوميتر

* قطعت القافلة سطحا حجريا (حمادة) ونزلـــت دون البنود بيسير فى الوادى الغربى والنبات الدرين والرمث والباقل والماء من بير البنود

الى المثقوب

مـسـافـة ٢٥ كيلـومـيـتـــر

* تبعت القافلة الوادى الغربى ومرت بالخمايل وفـى طريقها الرمث والمرخ والرتم والعويش وفـــى الـوادى الغربى غدران كثيرة تعمر بالماء شتاء واقامت القافلة فـى المثقوب وهنا بير

الى الذمح

مسافـة ٥٠ كيلوميتـر

* الطريق لازالت ممتدة مع الوادى الغربى تارة بميمنته واخرى بميسرته ونباتها الرقيق والرقة والنـادم والرمـث والرتم

الى راس المحرق

مـسـافــة ٥٠ كـيـلـومـيـتـــر

* تمتد الطريق فى بسيط محصوصب وتقطع ثلاثة اودية صغار وتمر فى ضايات عديدة ذات عـرض مـن ٥ الى ٦ كيلوميتر ونباتها الرقيق والدرين والرتم

الى قارة النعام

مسافـة ٥٥ كيـلـوميـتـر

* بعد مرور الطريق فى ضايتين او ثلاث تمر فى خنق يسمى فم الزقاق وهو بين صخـور وتدخل فـــى بطحاء حجرية وحطت القافلة رحالها فى النبكات العليا من قارة النعام والنبات الدرين والرتم والرقيق وهنا فارق القافلة اولاد زياد

الى ثنية المحارق

مسـافـــة ٥٠ كيلوميـتـــر

* الطريق فى ارض ذات نبـكات و بطايح حجريـة جدا واَبار مهجورة ونباتها الدرين والرتم والرقيـق والعلنـدة

الى حمانى

مسافـة ٤٠ كيلوميتـر

* تمتد الطريق نحو ١٠ كيلوميتر فى جنوب ثنية المحرق وتدخل فى العرق قرب نبكة عظمى تظهر من بعد كثيـــر ومن هنا يصير السير صعبا و يكون وسط نبـكات يتحتم على المسافر قطعها أو الانعطاف حولهـــا فـى كل وقــت ويصعد كثيبا من الرمل اسمه الحمـار ونزلــت القافلة فى حمانى وسط نبكات قليلة الارتفاع

الى الرمادية

مسافة ٢٨ كيلوميتر

* تمر الطريق قرب نبكات رفيعة و بير مـردوم يسمـى حسى تيمواتون (الدرين والمرخ واليازول والعلندة)

الى قاسم

مسافة ٢٠ كيلوميتر

* بعد ان قطعت القافلة ضاية الكومادية وعرضهـــا مـن ٦ الى ٧ كيلوميتر تقريبا وصلت الى حسى بـن حريـش ومن مايه وردت الابل وعليت القرب (الدرين واليازول والعلندة) والماء كثير فى الحسى المذكور ويغرف منه على عمق ثلاث ميترات

الى قـصـر سـيـدى منـصـور

مسافة ١٧ كيلوميتر

* فارقت القافلة قاسم وقطعت ضاية فيها رجم ثم قطعت نبكة رفيعة جدا تسمى نبكة بن اعلى والسير فيها صعب (الدرين واليازول والعلندة) وفى سيدى منصور ابـــار عديدة

الى قصـر اولاد عيـاش

مسافة ١٠ كيلوميتر

* الطريق تتضايق كثيرا فيما بين النبـكات فالسير فيها بطىء صعب ومنها حش اناس القافلة الدرين لتقويت ابلهم مدة سفرهم الى القصور ويوجد الرتم ايضا وفى قصر اولاد عياش ينابيع كثيرة ذات ماء غزير

الى الكسيبة

مسافـة ١٠ كيلوميتـــر

* الجهة جنوبية كما تقدم ويوجد الدرين والرتم والماء مالح

الى قـــصـــر اولاد سـعـيـد

مسافة ٢٠ كيلوميتر

* النبكات غير متضايقة كثيـــرا والسيـر فيما بينهـا قليـل الصعوبة والماء دافق فى قصر اولاد سعيد

الى تيميمونت

مسـافـــة ١٥ كيلوميـتـــر

* الطريق تقطع السباخ وفى شرقها نبكات رفيعة واَبار والماء كثير فى تيميمونت

الى بالغازى

مسافـة ٤٠ كيلوميتـر

* الطريق تمر بقصر تاوميت والنبات هو الدرين واليازول والعلندة والرتم والماء كثير فى القصور

الى الدلدول

مسافة ٣٠ كيلوميتر

* الطريق تذهب فى السبخة والمراعى كثيرة مـن درين ويازول وعلندة ورتم والماء غزير فى القصور

* الى رابح مسافة ٢٥ كيلوميتر

* الى صباح مسافة ٦٠ كيلوميتر

* الى تيمى مسافة ٥٠ كيلوميتر

* الطريق والنبات والماء كما سبق فى الدلدول

* طريق قافلة اولاد زياد من قارة النعام الى تيميمونت

* انضم اولاد زياد الى معظم قافلة الطرافـــى وذهبوا معا سايرين كما يذكر

الى ثنية اولاد سيدى سليمان

مسافة ٣٥ كيلوميتر

* الطريق تميل يسيرا الى الشرق وتقطع نبكات رفيعة من الرمل ونباتها الرقعة والرقيق والدرين والعلندة والرتم

الى فيض البق

مسافـــة ٤٠ كيلوميـتـــر

* الطريق كما سبق وعلى كيلوميترين جنوبا مـن ثنية سيدى سليمان تدخل فى العرق ونباتها الرتـــم والبطـم والدرين والرقيق والعلندة

الى وشن

مسافـــة ٣٠ كيلوميـتـــر

* السير صعب فى النبكات الرفيعة مـن الرمل والنبـات هو الدرين والرقيق والعلندة وفى وشـن بير ماوها غزيـر يوخذ على عمق ١٠ ميترات و بعد مسافة ١٥ كيلوميتر من وشن وصلت القافلة الى موضع غير مسمى وكانت النبكات تتضايق شيا فشيا حتى صارت القافلة طويلـــة الامتـداد بطيية السير فاشتغلت حينيذ بحش الدرين وحمله على الابل والنبات هناك الدرين والرتم

(بقيته تاتى)

اعـــلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانـة وشـركـايـه تراها مخبرة للجميع بانها قد تممت طبع الكتاب المسمى اللســان يكمل الانسان الذى الفه السيد الـكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايريه والسيد احمد بن حسن بن بريمهات الترجمان العسكرى وهـو موضوع لتيسير تعلـــم اللسان الفرنساوى لفظا وكـتـابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

الجزاير فى مطبعة بيير فونتانا وشركايه

مكتب محكمة الصلح بباليكاو

تنفيذ القانون الشرعى المورخ بالثامن والعشرين من شهر ابريل سنة ١٨٨٧ ؛ الفصل السادس

* ان بموجب رسم محرر لدى الاستاذ بانشاريل فيكتور اقوستان الموثق بمدينة معسكر من عمالة وهران مورخ بالثلاثين من شهر مى سنة ١٨٩٥ مسيحية مسجل وقع ما سياتى ذكره وذلك هو ان السيد مواليد بن خدة محمد بن مصطفى ولد محمد ولد بن خدة ذا املاك ثم الفلاح الساكن بمعسكر بقرية باب على والسيد خضير محمد بن محمد بن خضير ذا املاك وزوجه الولية البشير مختارية بنت احسن بن على لا حرفة لها بعد حضور بعلها المذكور والاذن منه لذلك الساكنان معا بالمدينة المذكورة بالقرية المشار اليها اصالة عن نفسهم وايضا السيد خضير محمد المذكور بالنيابة عن ابنه الصغير الذى فى حجره وتحت ولايته ونظره فى كافة شونه حسبما نعيت عليه الشريعة الاسلامية وهو خضير مولاى احمد الصغير بن محمد بن محمد بن خضير المزداد له من زوجته البشير الزهراء بنت سيد محمد الصغير بن مختار المتوفية الان * باع المذكورون املاكه صفقة واحدة ومتضامنين بعضهم بعضا جميع القطعة الترابية المحتوية على اربعة اقسام معدة كلها للحراثة غير منقة من الدوم مساحتها تسعة وثمانون هكتارا وثلاثة واربعون ارا غير معتدلة الصورة المسماة عند اهل المحل بالفرادية الكاينة باراضى دوار كمون نسمط المسمى سابقا بدوار اولاد عيسى بالعباس بلدة كاشروا المتزجة قسم باليكاو الشرعى دايرة معسكر

* القسم الاول مساحته عشرون هكتارا وثلاثون واربعون ارا داخل بالقسم المعلم عليه بعدد واحد (١) حسبما ذلك موجود بصورة ارضية جعلها الفريقان بموجب الرسم المذكور المنضمة لرسمنا هذا بعد تحقيقها ووضع خطى يديهما عليها وجعل عليها النصر الواجب لذلك الانضمام محتوية تلك الصورة على الطابع المعبر عنه طابع المنصوص عليه شرعا

	هكتارا	ارا
وذلك	٤٣	٢٠
* والقسم الثانى معلم عليه بعدد ٢ اثنين من الخريطة المذكورة مساحته خمسة عشر هكتارا وثمانية ارا..	٠٨	١٥
* والقسم الثالث المعلم عليه بعدد ثلاثة (٣) مساحته ثلاثة وثلاثون هكتارا وسبعة وثلاثون ارا..........	٣٧	٣٣
* والقسم الرابع معلم بعدد اربعة (٤) مساحته عشرون هكتارا وخمسة وخمسون ارا.	٥٥	٢٠
صار المجموع	٤٣	٨٩

* وتحد تلك الارض باجمعها من جهة البحر سيدى احمد ابو طالب وشرقا بطريق سيدى قادة بالمختار وقبلة بالطريق الذاهبة من معسكر الى كاشرو وغربا بقادة بن مصطفى وسيد احمد بن حسن والطريق التى تلاقى طريق معسكر الذاهبة لكاشرو الموجود بازاءها بير ومسفى عوميان وايضا بالارض المسماة سكة يوسف التى هى ملك للطاهر ولد حسن ولد على * وبصحة النقل وضع خط يده الموثق بانشاريل

اعلام

* ان كاتب محكمة الصلح بقسم باليكاو تنفيذا للفصل السادس من الشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ يخبر العموم ان اعمال تحديد الارض المذكورة يشرع فيها يوم الخميس تاريخ ٨ اوت سنة ١٨٩٥ على الساعة الثامنة صباحا حسبما امر به السيد قاضى الصلح بباليكاو وليعلم كل من له حق ان بموجب هذا الاعلام يجب عليه ان يستظهر بجميع الوثائق او الرسوم او الشهادات التى تنفعه لاثبات حقه ولتحقيق حدود الاراضى المحاذية للارض المذكورة وعلى كل من له حق ان يحضر بمحل التحديد فى اليوم والساعة المذكورين كى تسجل دعاويهم فى عرض الحال الذى يحرره قاضى الصلح المذكور * كتب بتغنيو بتاريخ الخامس من شهر جوليت سنة ١٨٩٥ وها هنا خط يد الكاتب الموثق اى القريفى نوتيير السيد مارتينيس * من عربه السيد فيكتور ايطاس الترجمان الشرعى المحلف

67062

---

* بيان كيفية اصلاح الزيتون الخروب لبريين

* ثمنه ٥٠ سنتيما وفى البوسطة ٦٠ سنتيما

اعلام

* ليكن فى علم الجميع ان سيد فيشر والسيد رويز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان فى ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدف ويطلق عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم جوده مما اوصى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متحد ما بعضها بعضا بانه يمكن له باذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث فى الصناديق من اى ونوع كان حال فالمرجو من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان المتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولا ريب فى ان كل مدعو مجيب وان املنا لا يخيب اذانه ليس فى سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار فى الاقطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرق تخميننا الا تحليد ذكر مفرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ماتكنه قوالب الاسرار ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض يسجنها فى صناديق من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعب فيه ما شاء من كلا اوتبن او نجارة اوما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة

لبير فونتانة وشركايه

بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة القاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٥ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الكال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها فى المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ فى شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دسمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دولينا

قابض التسجيل ببجاية

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجاية

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,